

Con qualità, il proprio stile

Individual style, with quality

La qualité, avec ton style

Eigener Stil mit Qualität

Tu estilo, con calidad

С качеством, собственным стилем

Design ricercato, accostamenti inediti e personali anche nelle composizioni lineari per piccoli spazi, perfetta sintesi di originalità, funzionalità e personalizzazione. A caratterizzare fortemente il modello il profilo del piano dedicato, disponibile in quattro finiture: Rovere Hub, Volcanic Ash, Porfido Sabbia e Metallic Touch.

Sophisticated design and unusual, individual combinations, even in straight compositions for small kitchens. The model derives a great deal of its character from the special worktop profile, available in four finishes: Hub Oak, Volcanic Ash, Sand Porphyry and Metallic Touch.

Un design sophistiqué, des associations insolites et personnelles, même dans les compositions linéaires pour les petits espaces. Le modèle se démarque par un profil dédié pour le plan de travail, disponible dans quatre finitions : Chêne Hub, Volcanic Ash, Porphyre Sable et Metallic Touch.

Edles Design und außergewöhnliche Zusammenstellungen bringen auch dort, wo wenig Platz zur Verfügung steht, Individualität ins Spiel. Ein prägendes Element für den ausdrucksstarken Charakter dieser Küche ist das extra-starke Profil der Arbeitsplatte in den vier Finishes Eiche Hub, Volcanic Ash, Porphy Sand und Metallic Touch.

Diseño sofisticado, combinaciones inéditas y personales incluso en las composiciones lineales para espacios pequeños. La característica peculiar del modelo es el perfil específico para la encimera, disponible en cuatro acabados: Roble Hub, Volcanic Ash, Porfido Arena y Metallic Touch.

Изысканный дизайн, новые и индивидуальные сочетания, даже в линейных композициях для небольших пространств. Выразительный характер модели придает специальный профиль с четырьмя отделками: Дуб Hub, Volcanic Ash, Песочный порфир и Metallic Touch.

DIESEL SOCIAL KITCHEN

ANTA DECORATIVO CON BORDO ABS
DECORATIVE MELAMINE DOOR WITH ABS EDGE
PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINE AVEC BORD ABS
FRONT MELAMINARZBESCHICHTET MIT ABS-KANTE
PUERTA MELAMINA DECORATIVA CON BORDE ABS
СТВОРКА С МЕЛАМИНОВОЙ ОБЛИЦОВКОЙ И КРОМКАМИ ИЗ АБС



Rovere Hub Scav 787
Hub Oak Scav 787
Chêne Hub Scav 787
Eiche Hub Scav 787
Roble Hub Scav 787
Дуб Hub Scav 787



Piano lineare sp. 6 cm laminato
Rovere Hub profilo 4G
Straight top 6 cm thick in
Hub Oak laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Chêne Hub profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Eiche Hub Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm
de laminado Roble Hub con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Дуб Hub с профилем 4G



Piano lineare sp. 6 cm in laminato
Volcanic Ash profilo 4G
Straight top 6 cm thick in
Volcanic Ash laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Volcanic Ash profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Volcanic Ash Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm
de laminado Volcanic Ash con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Volcanic Ash с профилем 4G



Piano lineare sp. 6 cm laminato
Porfido Sabbia profilo 4G
Straight top 6 cm thick in Sand
Porphyry laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Porphyre Sable profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Porphy Sand Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm
de laminado Porfido Arena con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Порфир Песочный с профилем 4G



Piano lineare sp. 6 cm laminato
Metallic Touch profilo 4G
Straight top 6 cm thick in Metallic
Touch laminate with 4G profile
Plan linéaire ép. 6 cm stratifié
Metallic Touch profil 4G
Lineare Platte St. 6 cm Laminat
Metallic Touch Profil 4G
Encimera lineal esp. 6 cm de laminado
Metallic Touch con perfil 4G
Линейная столешница
толщ. 6 см из ламината
Metallic Touch с профилем 4G



I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo, non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campioni. The colours referring to the materials illustrated inside this Catalogue, do not always correspond to the real material for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Sales Outlets, directly on materials and samples. Les coloris des matériaux illustrés à l'intérieur du présent Catalogue, ne correspondent pas toujours aux réels pour de compréhensibles motifs d'impression. Les coloris et les tonalités peuvent être visionnés auprès des Points de Ventes, directement sur les produits et l'échantillonnage.

Aus drucktechnischen Gründen entsprechen die Farben der Materialien, die in diesem Katalog enthalten sind, nicht immer dem echten Farben. Farben und Farbtöne können Sie beim Verkaufspunkt direkt auf dem Produkt oder Musterungen betrachten.

Los colores de los materiales ilustrados en el presente Catálogo no siempre coinciden con los reales por evidentes razones de impresión. Para ver los efectivos colores y tonalidades, Ud. podrá observar directamente los productos y los muestrarios en los Puntos de Venta.

Цвета изображенных в данном каталоге материалов не всегда соответствуют реальным ввиду существующих возможностей печати. С цветами и тонами можно ознакомиться в торговых точках, непосредственно на продукции и на образцах.



La Scavolini è dotata di Sistemi di Gestione per la Qualità, l'Ambiente e la Salute e Sicurezza, in conformità alle norme UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e BS OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS. Scavolini has Quality, Environment, Health and Safety Management Systems compliant with the UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001 standards. All three systems are certified by the international notified body SGS.

La Maison Scavolini a mis en place des Systèmes de Gestion de la Qualité, de l'Environnement, de la Santé et de la Sécurité selon les normes UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 et BS OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'Organisme International SGS.

Scavolini arbeitet mit Managementsystemen für Qualitätssicherung, Umweltschutz, Gesundheitsschutz und Sicherheit nach den internationalen Normen ISO 9001, ISO 14001 und OHSAS 18001. Die entsprechenden Zertifikate wurden von dem international anerkannten Prüfdiensleister SGS gewährt.

Scavolini cuenta con un Sistema de Gestión para la Calidad, el Medio Ambiente, la Salud y Seguridad de conformidad con las normas UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 y BS OHSAS 18001. Todos los sistemas han sido certificados por la entidad internacional SGS.

Компания Scavolini использует системы управления качеством, экологического контроля, охраны здоровья и безопасности в соответствии с нормативами UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 и BS OHSAS 18001. Контроль и сертификацию в отношении применения данных систем осуществляет международная сертификационная организация SGS.

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com where you will find a feast of information, curiosities and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site www.scavolini.com, où vous trouverez une mine d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Machen Sie sich auf Entdeckungsreise und besuchen Sie unsere Website www.scavolini.com. Es erwarten Sie viele interessante Informationen, nützliche Tipps und Geschichten über das Leben zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite hiperlink www.scavolini.com donde encontrará tanta información, curiosidades y noticias sobre la vida doméstica.

Откройте для себя мир Scavolini, посетите наш сайт www.scavolini.com где вы найдете много информации, интересных фактов и новостей о жизни в доме.

5421.000.02.2015.25000.90108829.230

THIS CATALOGUE HAS BEEN MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH ACANTO COMUNICAZIONE GRAPHIC DESIGN

LIVIO FANTOZZI PHOTOGRAPHS LAURA TONDI STYLING

SELECOLOR FIRENZE PHOTOLITHOGRAPHS PAZZINI STAMPATORE EDITORE SRL PRINTING

THANKS TO:

FOSCARINI MOROSO SELETTI

www.scavolini.com



DIESEL SOCIAL KITCHEN



WITH
SCAVOLINI

www.scavolini.com - www.diesel.com

Novità per la cucina social

New finish for the social kitchen
Nouveauté pour la cuisine social
Neues Finish für die Social Kitchen
Novedad de la cocina social
Новинки кухни social



Si amplia la gamma di finiture per Diesel Social Kitchen con l'introduzione del decorativo Rovere Hub: un piacevole effetto legno dall'inconfondibile segno stilistico. Disponibili nella nuova finitura ante, fianchi, cornici, piani e schienali. Nella composizione convivono elementi in decorativo Rovere Hub, pensili laccati Drip Metal con vetri retinati, maniglie retrò. Per creare ambienti unici e originali.



The range of finishes for the Diesel Social Kitchen is extended to include Hub Oak decorative melamine: an attractive wood effect with high design values. Doors, side panels, cornices, worktops and wall claddings are all available in the new finish. The composition combines Hub Oak decorative melamine items, Drip Metal lacquered wall units with wired glass doors and retro handles, to create unique, original interiors.

La gamme de finitions pour Diesel Social Kitchen s'élargit avec l'introduction du revêtement décoratif en mélaminé Chêne Hub : un effet bois chaleureux au style incomparable. Sont disponibles dans la nouvelle finition portes, côtés, cadres, plans et dossierers. La composition regroupe des éléments avec un revêtement décoratif en mélaminé Chêne Hub, des hauts laqués Drip Metal avec des verres armés et des poignées rétro pour créer des pièces uniques et originales.

Die Palette der Finishes für die Diesel Social Kitchen wurde um das neue Melaminharzfinish Eiche Hub erweitert, das Fronten, Rahmen, Arbeitsplatten, Seiten- und Wandpaneelen eine warme, stylische Holzoptik verleiht. Bei der hier gezeigten Küche wurden Elemente im Finish Eiche Hub mit lackierten Oberschränken in Drip Metal kombiniert. Das Drahtglas der Oberschränkefronten und die exklusiven Griffe im Retrodesign schaffen eine faszinierende Vintage-Atmosphäre.

Crece la gama de acabados para Diesel Social Kitchen con la introducción de la melamina decorativa Roble Hub: un agradable efecto madera de rasgo estilístico inconfundible. Este acabado nuevo está a disposición para las puertas, los paneles laterales, los marcos, las encimeras y las traseras. En la composición conviven elementos en melamina decorativa Roble Hub, muebles altos en lacado Drip Metal con cristal reticulado y tiradores retro para crear ambientes originales, únicos.

Расширяется линейка отделок для Diesel Social Kitchen, в которую была добавлена меламиновая облицовка Дуб Hub, обладающая приятным эффектом дерева и выраженным стилем. Новую отделку могут иметь створки, боковины, рамки, столешницы и стеновые панели. В композиции одновременно используются элементы с меламиновой облицовкой Дуб Hub, лакированные навесные шкафы Drip Metal с сетчатыми стеклами, ручки в стиле ретро для создания единственных в своем роде и оригинальных интерьеров.

Carattere: dentro e fuori

Personality: inside and out
Caractère : dedans et dehors
Charakter – innen wie außen
Carácter, por dentro y por fuera
Характер: внутри и снаружи

